

ENG CD2002/A1 Tea Pot (Plume Gray). Capacity: 800 mL. Material: stainless steel, borosilicate glass, food-grade silicone. Suitable for hot beverages. Dishwasher safe. Stand for the tea strainer included. Storage (for warehouses): temp. +23...+26 °C, RH ≤ 45 % (non-condensing). This product is made of glass and requires careful handling. Rinse before use. Be careful when pouring hot water. Do not heat up the product on an electric or gas stove, in an oven, microwave, etc. Clean the product promptly using a soft sponge and a neutral detergent. Warranty: 1 year (for AZ, UZ) / 2 years (for MT) (does not cover natural wear and tear). Service life: 1 year (for AZ, UZ) / 2 years (for MT). The date of manufacture is indicated on the sticker above the product model. Made in China. This product complies with applicable safety requirements.

BUL Чайник за запарване CD2002/A1 (цвет „Plume Gray“ – сив). Обем: 800 mL. Материал: неръждаема стомана, боросиликатно стъкло, хранителен силикон. Подходящ за горещи напитки. Подходящ за миене в съдомиялна машина. Поставка за сито в комплекта. Съхранение (за складови помещения): темп. +23...+26 °C, отн. вл. ≤ 45 % (без кондензация). Изделието е изработено от стъкло и изисква внимателно боравене. Изплакнете преди употреба. Бъдете внимателни при наливане на гореща вода. Не загрявайте изделиято на електрическа или газова печка, във фурна, микровълнова печка и т.н. Навреме почиствайте изделиято с мека гъба с неутрално почистващо средство. Гаранция: 2 години (не се отнася за естествено експлоатационно износване). Срок на експлоатация: 2 години. Датата на производство е посочена на стикера над модела на продукта. Произведено в Китай. Настоящото изделие отговаря на приложимите изисквания за безопасност.

CES Konvice na čaj CD2002/A1 (barva „Plume Gray“ – šedá). Objem: 800 ml. Materiál: nerezová ocel, borosilikátové sklo, potravinářský silikon. Vhodné pro horké nápoje. Vhodné pro mytí v myčce nádobí. Podložka pod síto je součástí balení. Skladování (pro skladovací prostory): tepl. +23...+26 °C, rel. vlh. ≤ 45 % (bez kondenzace). Výrobek je vyroben ze skla a vyžaduje opatrné zacházení. Před použitím opláchněte. Buďte opatrní při nalévání horké vody. Neohřívejte výrobek na elektrickém nebo plynovém sporáku, v běžné ani mikrovlnné troubě apod. Včas čistěte výrobek měkkou houbičkou s neutrálním čistícím prostředkem. Záruka: 2 roky (nevztahuje se na přirozené provozní opotřebení). Životnost: 2 roky. Datum výroby je uvedeno na nálepce nad modelem výrobku. Vyrobeno v Číně. Tento výrobek splňuje příslušné bezpečnostní požadavky.

DEU Teekanne CD2002/A1 (Farbe „Plume Gray“ – Grau). Fassungsvermögen: 800 ml. Material: Edelstahl, Borosilikatglas, lebensmittelechtes Silikon. Geeignet für heiße Getränke. Spülmaschinengeeignet. Siebhalter im Lieferumfang enthalten. Lagerung (für Lagerhäuser): Temp. +23...+26 °C, RH ≤ 45 % (nicht kondensierend). Das Produkt ist aus Glas gefertigt und erfordert sorgfältige Handhabung. Vor Gebrauch spülen. Seien Sie vorsichtig beim Eingießen von heißem Wasser. Erhitzen Sie das Produkt nicht auf einem Elektro- oder Gasherd, im Backofen, in der Mikrowelle usw. Reinigen Sie das Produkt rechtzeitig mit einem weichen Schwamm und neutralem Reinigungsmittel. Garantie: 2 Jahre (für CH, DE) (gilt nicht für natürlichen Verschleiß durch Gebrauch). Nutzungsdauer: 2 Jahre (für CH, DE). Das Herstelungsdatum ist auf dem Aufkleber über dem Produktmodell angegeben. Hergestellt in China. Dieses Produkt entspricht den geltenden Sicherheitsanforderungen.

ELL Τσαγιέρα CD2002/A1 (χρώμα „Plume Gray“ – γκρι). Χωρητικότητα: 800 mL. Υλικό: ανοξείδωτο ατσάλι, борοσιλικатно γυαλί, σιλικόνη τροφίμων. Κατάλληλο για ζεστά ποτήρια. Κατάλληλο για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων. Συμπεριλαμβανεται βάση φίλτρου. Αποθήκευση (για αποθήκες): θερμ. +23...+26 °C, σχ. υπρ. ≤ 45% (χωρίς συμπύκνωση). Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από γυαλί και απαιτεί προσεκτικό χειρισμό. Ξεπλύνετε πριν από τη χρήση. Να είστε προσεκτικοί όταν ρίχνετε ζεστό νερό. Μην ζεσταίνετε το προϊόν σε ηλεκτρική κουζίνα ή κουζίνα αερίου, σε φούρνο, φούρνο μικροκυμάτων κ.λπ. Καθαρίστε το προϊόν έγκαιρα με ένα μαλακό σφουγγάρι και ένα ουδέτερο απορρυπαντικό. Εγγύηση: 2 χρόνια (δεν ισχύει για φυσιολογική φθορά). Η διάρκεια ζωής: 2 έτη. Η ημερομηνία παραγωγής αναγράφεται στο αυτοκόλλητο πάνω από το μοντέλο του προϊόντος. Κατασκευασμένο στην Κίνα. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες απαιτήσεις ασφαλείας.

EST Teekann CD2002/A1 (värv „Plume Gray“ – hall). Maht: 800 ml. Materjal: roostevaba teras, borosilikaatklaas, toidusilikon. Sobib kuumadele jookidele. Tohib pesta nõudepesumasinas. Sõelaalus kuulub komplekti. Hoiustamine (laoruumides): temp. +23...+26 °C, suht. õhun. ≤ 45 % (ilma kondensatsioonita). Toode on valmistatud klaasist ja nõuab ettevaatlikku käitlemist. Enne kasutamist loputada. Olge ettevaatlikud kuuma vee valamisel. Ärge soojeendage toodet elektri- või gaasiliidil, ahjus, mikrolaineahjus jm. Puhastage toodet õigeaegselt pehme käsna ja neutraalse pesuvahendiga. Garantii: 2 aastat (ei laiene kasutamisega kaasnevale loomulikule kulumisele). Kasutusiga: 2 aastat. Tootmiskuu päev on märgitud klepsule tootemudeli kohal. Toodetud Hiinas. Käesolev toode vastab kehtivatele ohutusnõuetele.

HUN Szűrős teakanna CD2002/A1 („Plume Gray“ szín – szürke). Űrtartalom: 800 ml. Anyag: rozsdamentes acél, boroszilikát üveg, élelmiszeripari szilikon. Alkalmas forró italokhoz. Mosogatógéppben mosható. Szitaállvány a készletben. Tárolás (raktárak esetében): hőm. +23...+26 °C, rel. pr. ≤ 45 % (kondenzáció nélkül). A termék üvegből készült és óvatos kezelést igényel. Használat előtt öblítse le. Legyen óvatos forró víz öntésekor. Ne melegítse a terméket elektromos vagy gáz tűzhelyen, sütőben, mikrohullámú sütőben és t.d. Időben tisztítsa a terméket puha szivaccsal semleges mosószerez. Garancia: 2 év (nem vonatkozik a természetes üzemeltetési kopásra). Élettartam: 2 év. A gyártási dátumot a termékmodell feletti matrica tartalmazza. Kínában készült. Ez a termék megfelel az alkalmazandó biztonsági követelményeknek.

ITA Teiera CD2002/A1 (colore "Plume Gray" – grigio). Capacità: 800 ml. Materiale: acciaio inossidabile, vetro borosilicato, silicone alimentare. Adatta per bevande calde. Adatta al lavaggio in lavastoviglie. Supporto per il setaccio incluso. Stoccaggio (per magazzini): temp. +23...+26 °C, UR ≤ 45 % (senza condensa). Il prodotto è realizzato in vetro e richiede una manipolazione delicata. Lavare prima dell'uso. Fare attenzione quando si versa acqua calda. Non riscaldare il prodotto su fornelli elettrici o a gas, in forno, forno a microonde, ecc. Pulire il prodotto in modo tempestivo con una spugna morbida e un detergente neutro. Garanzia: 2 anni (non si applica all'usura naturale operativa). Durata di vita: 2 anni. La data di produzione è indicata sull'adesivo sopra il modello del prodotto. Prodotto in Cina. Questo prodotto soddisfa i requisiti di sicurezza applicabili.

KAT დასაყენებელი ჩაიდანი CD2002/A1 (ფერი „Plume Gray“ – რუხი). მოცულობა: 800 მლ. მასალა: უჟანგავი ფოლადი, ბოროსილიკატის მინა, საკვები სილიკონი. გამოსადგეია ცხელი სითხეებისთვის. ქვეშედგარება ჭურჭლის სარეცხის მანქანაში გარეცხვას. საცერის დასადები შედის კომპლექტში. შენახვა (სასაწყობო ნაგებობებისთვის): ტემპ. +23...+26 °C, ფარდ. ტენ. ≤ 45 % (კონდენსაციის გარეშე). ნაკეთობა დამზადებულია შუმსიგან და საჭიროებს ფრთხილად მოპყრობას. გარეცხეთ გამოყენებამდე. ფრთხილად იყავით ცხელი წყლის დასხმისას. არ გააგებლოთ ნაკეთობა ელექტრონულ ან გაზის ჭურბზე, ღუმელში, მიკროტალღურ ღუმელში და სხვა. დროულად გაწმენდეთ ნაკეთობა რბილი ღრუბლით, ნეიტრალური სარეცხი საშუალებით. გარანტია: 2 წელი (არ ვრცელდება ჩვეულებრივი ექსპლუატაციით გამოწვეულ ცვთაზე). ექსპლუატაციის ვადა: 2 წელი. წარმოების თარიღი მითითებულია სტიკერზე, ნაკეთობის მოდელის თავზე. წარმოებულია ჩინეთში. ნაკეთობა შეესაბამება უსაფრთხოების მოქმედ მოთხოვნებს.

LAV Tējas brūvrīks CD2002/A1 („Plume Gray“ – pelēka krāsa). Tīlpums: 800 ml. Materiāls: nerūsējošais tērauds, borosilikāta stikls, pārtikas silikons. Piemērots karstiem dzērieniem. Piemērots mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā. Sita statīvs komplektā. Uzglabāšana (noliktavas telpās): temp. +23...+26 °C, rel. mitr. ≤ 45 % (bez kondensācijas). Izstrādājums izgatavots no stikla un prasa uzmanīgu apiešanos. Noskalojiet pirms lietošanas. Esiet uzmanīgi, ielejot karstu ūdeni. Nesildiet izstrādājumu uz elektriskās vai gāzes plīts, cepeškrāsnī, mikroviļņu krāsnī utt. Savlaicīgi tīriet izstrādājumu ar mīkstu sūkli un neitrālu mazgāšanas līdzekli. Garantija: 2 gadi (neattiecas uz dabisko ekspluatācijas nodilumu). Kalpošanas laiks: 2 gadi. Ražošanas datums norādīts uz uzlīmes virs izstrādājuma modeļa. Ražots Ķīnā. Šis izstrādājums atbilst piemērojamām drošības prasībām.

LIT Virdulys CD2002/A1 (spalva „Plume Gray“ – pilka). Talpa: 800 ml. Medžiaga: nerūdijantis plienas, borosilikatinis stiklas, maistinis silikonas. Tinka karštiesiems gėrimams. Tinka plauti indaplovėse. Sietelio laikiklis komplekte. Laikymas (sandėliavimo patalpose): temp. +23...+26 °C, sant. drėg. ≤ 45 % (be kondensacijos). Gaminys pagamintas iš stiklo ir su juo būtina elgtis atsargiai. Prieš naudodami, praplaukite. Būkite atsargūs pildami karštą vandenį. Nešildykite gaminio ant elektrinės ar dujų viryklės, orkaitėje, mikrobangų krosnelėje ir t. t. Laiku valykite gaminį minkšta kempine neutraliu plovikliu. Garantija: 2 metai (netaikoma natūraliam eksploataciniam nusidėvėjimui). Tarnavimo laikas: 2 metai. Pagaminimo data nurodyta lipduke virš gaminio modelio. Pagaminta Kinijoje. Šis gaminys atitinka taikomus saugumo reikalavimus.

POL Czajnik do zaparzania CD2002/A1 (kolor „Plume Gray“ – szary). Pojemność: 800 ml. Materiał: stal nierdzewna, szkło borokrzemianowe, silikon spożywczy. Nadaje się do gorących napojów. Można myć w zmywarce. Podstawka do sitka w zestawie. Przechowywanie (dla pomieszczeń magazynowych): temp. +23...+26 °C, wilg. wzg. ≤ 45 % (bez kondensacji). Produkt wykonany ze szkła i wymaga ostrożnego obchodzenia się. Umyć przed użyciem. Zachować ostrożność przy nalewaniu gorącej wody. Nie podgrzewaj produktu na kuchence elektrycznej lub gazowej, w piekarniku, kuchence mikrofalowej itp. Czyścić produkt na bieżąco miękką gąbką z neutralnym środkiem myjącym. Gwarancja: 2 lata (nie obejmuje naturalnego zużycia eksploatacyjnego). Żywołność: 2 lata. Data produkcji jest podana na naklejce nad modelem produktu. Wyprodukowano w Chinach. Niniejszy produkt spełnia obowiązujące wymagania bezpieczeństwa.

RON Cană pentru infuzie CD2002/A1 (culoare „Plume Gray“ – gri). Capacitate: 800 mL. Material: oțel inoxidabil, sticlă borosilicăată, silicon alimentar. Potrivit pentru băuturi fierbinți. Potrivit pentru spălare în mașina de spălat vase. Suport pentru sită inclus. Depozitare (pentru spații de depozitare): temp. +23...+26 °C, umid. rel. ≤ 45 % (fără condensare). Produsul este fabricat din sticlă și necesită manipulare atentă. Clătiți înainte de utilizare. Fiți atenți când turnați apă fierbinte. Nu încălziți produsul pe aragaz electric sau cu gaz, în cuptor, cuptor cu microunde etc. Curățați produsul în timp util cu un burete moale și detergent neutru. Garanție: 2 ani (nu se aplică uzurii naturale de exploatare). Durata de viață: 2 ani. Data de fabricație este indicată pe autocollantul de deasupra modelului produsului. Fabricate în China. Acest produs corespunde cerințelor de siguranță aplicabile.

SLV Čajnik CD2002/A1 (barva "Plume Gray" – siva). Prostornina: 800 ml. Material: nerjavno jeklo, borosilikatno steklo, živilski silikon. Primerno za vroče napitke. Primerno za pranje v pomivalnem stroju. Podstavek za cedilo priložen. Skladiščenje (za skladišča): temp. +23...+26 °C, rel. vl. ≤ 45 % (brez kondenzacije). Izdelek je izdelan iz stekla in zahteva previdno ravnanje. Pred uporabo sperite. Bodite previdni pri nalivanju vroče vode. Ne segrevajte izdelka na električnem ali plinskem štedilniku, v pečici, mikrovalovni pečici itd. Izdelek pravočasno čistite z mehko gobo in nevtralnimi čistilnim sredstvom. Garancija: 2 leti (ne velja za naravno obrabo zaradi uporabe). Življenjska doba: 2 leti. Datum izdelave je naveden na nalepki nad modelom izdelka. Izdelano na Kitajskem. Izdelano na Kitajskem. Ta izdelek ustreza veljavnim varnostnim zahtevam.

SRP Čajnik CD2002/A1 (boja "Plume Gray" – siva). Zapremina: 800 mL. Materijal: nerđajući čelik, borosilikatno staklo, prehrambeni silikon. Pogodan za vruće napitke. Može se prati u mašini za pranje sudova. Podmetač za sito se prilaže. Skladištenje (za skladišta): temp. +23...+26 °C, rel. vl. ≤ 45 % (bez kondenzacije). Proizvod je napravljen od stakla i zahteva oprezno rukovanje. Isperite pre upotrebe. Budite oprezni prilikom točenja vruće vode. Ne zagrevajte proizvod na električnoj ili gasnoj ploči, u rerni, mikrovlni i s. Blagovremeno čistite proizvod mekom zanderom sa neutralnim deterđentom. Garancija: 2 godine (za BA, ME, RS) (ne pokriva prirodno habanje od upotrebe). Upotrební rok: 2 godine (za BA, ME, RS). Datum proizvodnje je naveden na nalepnici iznad modela proizvoda. Proizvedeno u Kini. Ovaj proizvod odgovara primenljivim zahtevima bezbednosti.

UKR Заварювальний чайник CD2002/A1 (колір „Plume Gray“ – сірий). Об’єм: 800 mL. Матеріал: нержавіюча сталь, боросилікатне скло, харчовий силікон. Підходить для гарячих напоїв. Придатний для миття в посудомийній машині. Підставка для сита в комплекті. Зберігання (для складських приміщень): темп. +23...+26 °C, відн. волог. ≤ 45 % (без конденсації). Виріб виготовлено зі скла і вимагає бережного поводження. Промийте перед використанням. Будьте обережні при наливанні гарячої води. Не нагрівайте виріб на електричній або газовій плиті, в духовій шафі, мікрохвильовій печі тощо. Своєчасно очищайте виріб м’якою губкою з нейтральним миючим засобом. Гарантія: 2 роки (не поширюється на природний експлуатаційний знос). Термін служби: 2 роки. Дата виробництва вказана на стікері над моделлю виробу. Вироблено в Китаї. Цей виріб відповідає застосовним вимогам безпеки.



ENG Manufacturer / **BUL** Производител / **CES** Výrobce / **DEU** Hersteller / **ELL** Κατασκευαστής / **EST** Tootja / **HUN** Gyártó / **ITA** Produttore / **KAT** მწარმოებელი / **LAV** Ražotājs / **LIT** Gamintojas / **POL** Producent / **RON** Producător / **SLV** Proizvajalec / **SRP** Proizvođač / **UKR** Виробник: Shenzhen Buydeem Technology Co., Ltd, Room 3801, Building A, Building A&B&C, Tanglangcheng Plaza (West Area), No.3333 Liuxian Boulevard, Fuguang Community, Taoyuan Street, Nanshan District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R. China, buydeem@asbis.com.

BUYDEEM

